

CONTENTS

PHILOLOGY AND PHILOLOGICAL EDUCATION AMIDST DIGITAL TRANSFORMATION

CHAPTER 1

MODERN DIGITAL TECHNOLOGIES IN PROFESSIONAL TRAINING OF TEACHERS (Hromova N. V.)	2
1. Digital technologies as a means of optimizing the educational process.....	3
2. «LearningApps», «Wordwall», «Jigsaw Planet in Ukrainian language lessons	7

CHAPTER 2

DEVELOPMENT OF INFORMATION RESILIENCE IN SOCIETY DURING THE WAR (Demyanchuk Yu. I.)	22
1. The mechanism of forming information resilience in society	22
2. Critical thinking as a tool of information warfare.....	26

CHAPTER 3

PRINCIPLES OF DIGITALIZATION IN PHILOLOGICAL EDUCATION AT HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS IN POLAND AND UKRAINE (Kapranov Ya. V., Semen O. M.)	33
1. Theoretical and Methodological Concept of the Term “Digitalization” in the Context of Higher Education.....	37
2. Principles of Digitalization in Philological Education at Higher Education Institutions in Poland and Ukraine	46
3. Grant Activity of the Faculty of the University of Economics and Human Sciences in Warsaw (Poland) and Sumy State Pedagogical University named after A. S. Makarenko (Ukraine), which have an advantage in ensuring digitalization principles	71

CHAPTER 4

EXPLORING HOW TECHNOLOGICAL ADVANCEMENTS HAVE INFLUENCED THE DEFINITION AND USE OF AUTHENTIC MATERIALS IN ENGLISH LANGUAGE TEACHING (Nypadymka A. S.)	91
1. Evolution of authentic materials in language teaching	92
2. Technological integration and learner autonomy: advances in utilizing authentic materials.....	96
3. Experimental insights and practical applications of TikTok as a tool for enhancing English language learning	101

CHAPTER 5

INNOVATIONS IN THE FIELD IT AND THEIR REFLECTION IN THE LEXICON: TERMINOLOGICAL INTERLINGUAL

HOMONYMY (Salamin N. A., Pylypets O. V.)	110
1. Formation of terminology in computer discourse.....	111
2. Terminological homonymy.....	112

PHILOLOGY AND PHILOLOGICAL EDUCATION: EUROPEAN DIMENSIONS

CHAPTER 6

THE DEVELOPMENT OF UKRAINIAN FOLKLORISTICS IN 1951–1990: PERSONALITY, EXPERIENCE,

MISCALCULATIONS (Vovk M. P.)	124
1. Unification of the content of oral folk art in universities: ideological imperatives.....	125
2. Personology of the folkloristic scientific thought development: Kyiv University Centre.....	127
3. Personology of the Ukrainian folkloristics development: Western Ukrainian educational centres.....	131

CHAPTER 7

MULTIPLE MEANINGS OF IDEOLOGEMES IN THE GERMAN POLITICAL LANGUAGE

(Kiyko S. V., Kudriavtseva O. D.)	143
1. Polysemy and its place in the language system	145
2. The relationship between language and ideology.....	147
3. Features of political slogans of German parties.....	149
4. Polysemy of ideologemes of political slogans of German parties	151
5. Distortion of the nominative function of the term on the example of progress.....	160

CHAPTER 8

BIG – IN SMALL: MODERNISTIC AND CONTEMPORARY SHORT STORY (DIVERSITY AND ECLECTICISM)

(Kolinko O. P.)	168
1. The problem's prerequisites emergence and the problem's formulation.....	168
2. Modernistic short story.....	169
3. Modern Ukrainian short story	178

CHAPTER 9

A SEMANTIC-COGNITIVE APPROACH TO THE STUDY OF METAPHORS: THEORETICAL AND METHODOLOGICAL BASICS (Kravtsova Yu.V.) 186

1. Principles of semantic-cognitive research of metaphors 187

2. Metaphorical model as a semantic-cognitive structure..... 193

3. The technique of semantic-cognitive modelling of metaphors 198

CHAPTER 10

IDIOMS AND PROPER NAMES AS THE PART OF RHETORICAL STRATEGY IN PARLIAMENTARY DEBATES IN UKRAINE AND AUSTRALIA AT THE BEGINNING OF THE 20TH CENTURY (Nasakina S. V.)..... 205

1. The historical and theoretical background of the research 208

3. Idioms and proper names in parliamentarians' speeches 217

PHILOLOGY AND PHILOLOGICAL EDUCATION: THE NATIONAL CONTEXT

CHAPTER 11

PEDAGOGICAL TECHNOLOGIES FOR IMPROVING THE SYSTEMS OF INTERACTIVE FOREIGN LANGUAGE LEARNING AT UNIVERSITIES (Artemenko A. I., Redziuk I. V.)..... 230

1. Peculiarities of pedagogical technologies and interactive learning 231

2. Determination of the essence of interactive methods of foreign language learning 233

3. Leading features, tools and conditions of the interactive pedagogical interaction 235

4. The effectiveness of the using of the interactive forms of learning in the foreign language classes 236

CHAPTER 12

THE POEM-SYMPHONY “SKOVORODA” BY PAVEL TYCHYNA IN THE ASPECT OF GENEALOGY AND SPIRITUAL AND CREATIVE SEARCHES OF THE AUTHOR (Borysenko N. M.)..... 241

1. Poem-symphony as form-content unity 243

2. The spiritual skovorodynstvo of Pavlo Tychyna 245

3. The symphonic dynamics of the image of Hryhoriy Skovoroda in the work is the path to a national-civic and humanistic choice 252

CHAPTER 13

PSYCHOLOGICAL ASPECTS OF TEACHING FOREIGN LANGUAGES TO UNIVERSITY STUDENTS

(Poliakova Yu. V., Stepanov A. V., Saifutdinova O. Yu.)	266
1. Research on the Effectiveness of Foreign Language Teaching.....	268
2. Personality-oriented Approach to Students in Foreign Language Teaching.....	274

CHAPTER 14

DEVELOPING CRITICAL THINKING SKILLS AMONG HIGHER EDUCATION STUDENTS THROUGH RHETORICAL STUDIES

(Prokopchuk L. V., Lebed Iu. B., Skrypnyk N. I.).....	284
1. Educational and methodological tools for the development of critical thinking of students of higher education.....	286
2. Methodical tools for the development of critical thinking among higher education students in rhetoric classes	291

CHAPTER 15

THE PEDAGOGICAL VOCABULARY IN THE MODERN EXPLANATORY LEXICOGRAPHY OF THE UKRAINIAN

LANGUAGE (Tomilenko L. M., Olifirenko L. V., Britikova K. V.) ..

299	
1. The vocabulary of the pedagogical sphere as an object of scientific investigations and lexicographic works	300
2. The virtual lexicographic laboratory (VLL) as a modern research toolkit...303	
3. The thematic groups and characteristic features of pedagogical vocabulary in the Dictionary of the Ukrainian language in 11 volumes.....	307
4. The pedagogical vocabulary in the Dictionary of the Ukrainian language in 20 volumes: reflection of lexical and semantic changes and normative processes	310

TEXT – DISCOURSE – LINGUISTIC PERSONALITY: EUROPEAN AND NATIONAL DIMENSIONS

CHAPTER 16

LITERARY POTENTIAL OF STORYTELLING AS THE INSTRUMENT OF THERAPEUTIC INFLUENCE IN “101 HEALING STORIES FOR KIDS AND TEENS. USING METAPHORS IN THERAPY” BY G.W. BURNS

(Bahatska O. V., Dvorianova A. O.).....

318	
1. The notion of therapeutic discourse and approaches to its interpretation	319
2. Characteristics of therapeutic discourse and principles of its analysis	325
3. Storytelling as a tool of therapeutic influence.....	332
4. The image space of the therapeutic stories studied.....	336

CHAPTER 17	
SYNERGY OF TACTICAL AND STRATEGIC COMMUNICATION APPROACHES IN THE IMPLEMENTATION OF SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS IN MODERN ENGLISH ECONOMIC DISCOURSE (Kovalenko A. M., Oleksich Z. A.)	
	349
1. Theoretical aspects of modern economic discourse: definition, status and role in achieving the goals of sustainable development.....	350
2. Communicative strategies and tactics for implementing the sustainable development goals in modern English economic discourse.....	357
CHAPTER 18	
THE FUNCTIONING OF THE FORMULAS OF LINGUISTIC ETIQUETTE IN THE LETTERS OF JULIUSZ SLOWACKI (Kuvarova O. K.)	
	372
1. Vocatives and vocative constructions in the letters of Juliusz Slowacki	375
2. Types and functions of final etiquette formulas in the epistolary of Ju. Slowacki.....	387
CHAPTER 19	
COMPARISON AS AN IMAGERY DEVICE IN THE POETIC LANGUAGE OF LESYA UKRAINKA AND LINA KOSTENKO (Rud O. M., Hrytsay Ye. O.)	
	398
1. Theoretical foundations of the study of comparison as a means of imagery in poetic language.....	400
2. Structural and grammatical characteristics of comparison in the poetic language of Lesya Ukrainka and Lina Kostenko.....	406
3. Semantic structure of comparison in the poetic texts of Lesya Ukrainka and Lina Kostenko.....	411
INTERCULTURAL COMMUNICATION AND PHILOLOGICAL EDUCATION	
CHAPTER 20	
INTERDISCIPLINARY APPROACH IMPLEMENTATION IN WESTERN EUROPEAN TRANSLATION STUDIES IN THE THEORETICAL AND APPLIED PERSPECTIVES (Aleksenko S. F.).....	
	423
1. Setting theoretical framework: basic concepts, theories and approaches in translation studies	424
2. Predominant translation methodologies assessment in the interdisciplinary paradigm of modern translation studies.....	438

CHAPTER 21	
REVITALIZATION OF UKRAINIAN CULTURAL MEMORY IN WAR-TIME CONTEXT (BASED ON THE EXAMPLE OF UKRAINIAN LANGUAGE DISCURSIVE CONCEPTUALIZATION) (Albota S. M., Romanyshyn N. I.).....	
1. Related Works on Ukrainian Identity Discourse	454
2. Methods and materials upon discovering national identity conceptual content	462
3. Results and Discussion. Discursive deconstruction of Ukrainian language identity under Russian totalitarianism: a corpus-based analysis.....	465
3. Discussions	479
CHAPTER 22	
FEATURES OF TRANSLATION ACTIVITY IN THE CONTEXT OF INTERCULTURAL COMMUNICATION (Boichenko S. V.)	
1. The concept of “translator”: specifics of the definition	486
2. The most significant translation mistakes in history.....	489
3. Factors that lead to translation defects	493
CHAPTER 23	
MODERN APPROACHES TO IMPROVING THE GRAMMATICAL COMPETENCE OF FUTURE TRANSLATORS OF SCIENTIFIC AND TECHNICAL LITERATURE (BASED ON FRENCH MEDICAL TEXTS) (Bondar L. V.)	
1. Professional competence of the future translator through the prism of the specifics of translating medical texts	500
2. Grammatical features of French medical texts and the content of future translators’ grammatical competence.....	506
3. Theoretical aspects of the functioning of the categorical paradigm of the French verb and practical tasks for systematising knowledge and improving skills in its implementation	514
CHAPTER 24	
REPRODUCING UKRAINIAN WARFARE DISCOURSE IN ENGLISH TRANSLATION (Mosiyevych L. V.)	
1. Linguistic peculiarities of warfare discourse	528
2. Peculiarities of translating Ukrainian warfare discourse into English.....	535